

---

**Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération  
de la Ville de Montréal du 22 octobre 2015  
14 h**

---

**Séance tenue le jeudi 22 octobre 2015  
Salle du conseil de l'hôtel de ville**

---

**PRÉSENCES :**

M. Denis Coderre, Mme Manon Barbe, M. Dimitrios (Jim) Beis, M. George Bourelle, M. Harout Chitilian, M. Russell Copeman, M. Robert Coutu, M. Claude Dauphin, M. Gilles Deguire, M. Alan DeSousa, M. Pierre Desrochers, Mme Jane Foukal Guest, M. Michel Gibson, Mme Paola Hawa, M. Anthony Housefather, M. Beny Masella, M. Lionel Perez, Mme Chantal Rouleau, M. Edgar Rouleau, M. Philippe Roy, M. Aref Salem, Mme Anie Samson, M. William Steinberg, M. Peter F. Trent, M. Morris Trudeau, Mme Maria Tutino et Mme Monique Vallée

**ABSENCES SANS MOTIF AU SENS DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS :**

M. Max Mickey Guttman, M. Edward Janiszewski et M. Richard Ryan

**ABSENCE AVEC MOTIF AU SENS DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS :**

M. Benoit Dorais

**AUTRES PRÉSENCES :**

M. Alain Marcoux, Directeur général  
Me Yves Saindon, Greffier de la Ville

---

Le président de l'assemblée déclare la séance ouverte et demande d'observer un moment de recueillement .

---

**1 - Période de questions du public**

Le président de l'assemblée appelle le point « Période de questions du public ».

Aucun citoyen ne s'étant inscrit, le président de l'assemblée déclare la période de questions du public close.

---

Le président de l'assemblée rappelle le temps de parole alloué aux membres lors du dépôt et de l'adoption du PTI.

Il salue de plus la victoire de M. Anthony Housefather lors des élections fédérales du 19 octobre dernier.

Monsieur Denis Coderre et Monsieur Peter F. Trent soulignent la victoire de M. Housefather et le félicitent pour sa nomination. M. Housefather remercie les membres du conseil pour leur appui.

## 2 - Période de questions des membres du conseil

Le président de l'assemblée appelle le point « Période de questions des membres du conseil ».

N'ayant aucune intervention de la part des membres du conseil, le président de l'assemblée déclare la période de questions des membres du conseil close à 14 h 13.

---

### CG15 0581

#### Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération

Il est proposé par M. Alan DeSousa

appuyé par M. Harout Chitilian

Et résolu :

d'adopter l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 22 octobre 2015, tel que livré aux membres du conseil, ainsi que l'avis de convocation de la présente séance.

Adopté à l'unanimité.

03.01

---

Il est proposé par M. Alan DeSousa

appuyé par M. Pierre Desrochers

Et résolu :

de réunir, pour fins d'étude, les articles 30.01 à 30.03 de l'ordre du jour.

Adopté à l'unanimité.

---

### CG15 0582

#### Dépôt du Programme triennal d'immobilisations 2016-2018 de la Ville de Montréal (volet agglomération)

Il est proposé par M. Alan DeSousa

appuyé par M. Pierre Desrochers

Et résolu :

de déposer le Programme triennal d'immobilisations 2016-2018 de la Ville de Montréal (volet agglomération).

---

Un débat s'engage.

---

Adopté à l'unanimité.

30.01 1153843005

---

**CG15 0583**

**Dépôt du Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018 de la Société de transport de Montréal**

Il est proposé par M. Alan DeSousa

appuyé par M. Pierre Desrochers

Et résolu :

de déposer le Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018 de la Société de transport de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

30.02 1153843003

---

**CG15 0584**

**Mandat à la Commission sur les finances et l'administration pour l'étude des Programmes triennaux d'immobilisations 2016-2018 de la Ville de Montréal (volet agglomération) et de la Société de transport de Montréal**

Il est proposé par M. Alan DeSousa

appuyé par M. Pierre Desrochers

Et résolu :

de mandater la Commission sur les finances et l'administration pour l'étude des Programmes triennaux d'immobilisations 2016-2018 de la Ville de Montréal (volet agglomération) et de la Société de transport de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

30.03

---

À 14 h 20, tous les points de l'ordre du jour ayant été étudiés, le président de l'assemblée déclare l'assemblée levée.

---

Gilles Deguire  
Président de l'assemblée

---

Yves Saindon  
Greffier de la Ville

Toutes et chacune des résolutions ci-dessus relatées sont approuvées.

---

Denis Coderre  
Maire